

Dear parents and carers,

Thank you for your support over the past few weeks as we have transitioned to teacher-led remote learning as part of the ACT's health response to COVID-19.

**Remote learning will continue for all students in year 7-10 during the first four weeks of term 4, which begins on Tuesday 5 October.**

**English French Stream students will shortly receive further details of how the remote learning for French subjects will be conducted during these first four weeks**

The ACT Government and Chief Health Officer will be working over the school holidays to develop further plans for a phased return to on campus learning in term 4 when it is safe to do so. Any plans will of course be completely subject to health advice, including in relation to case numbers and vaccination rates and taking into account further consultation with students, families and staff.

While I am sure this news will be disappointing to some, the Chief Health Officer has made this decision based on what we know about the COVID-19 outbreak in our community.

The health and safety of students, staff and their families, is our number one priority.

During remote learning, our school will remain open for:

- vulnerable children
- children whose parents or carers cannot work from home, and
- children whose parents are working from home and cannot reasonably provide care whilst working.

Those students will be supervised to access the same remote learning program as their classmates.

From Monday 20 September all children in the ACT aged 12 years and over will be able to book a Pfizer vaccination appointment at an ACT Government clinic. There are two vaccines approved for 12 to 15-year-olds in Australia, with Pfizer available from participating GPs already, and Moderna expected to be available from participating pharmacies from 20 September.

You can find more information about the vaccination program and how to book on the ACT Government's COVID-19 website.

Please remember that the most important thing you can do is support your child's wellbeing. Keep in mind that children can express their feelings in many ways. I encourage you to speak openly with your children about how they are feeling. We have also compiled a range of useful [wellbeing resources](#) for students and families that may help you with these conversations.

If your child requires extra help and assistance, school psychologists are available through telehealth. To access the service, a booking request may be made via an [online form](#) or by calling [6205 1559](tel:62051559) between 9:00am and 4:30pm.

You can find more information, including frequently asked questions about remote learning, by visiting [COVID-19 school arrangements](#). You can keep up to date with the latest health information, advice and resources on the ACT's COVID-19 website [www.covid19.act.gov.au](http://www.covid19.act.gov.au)

Please contact us if you have any feedback about remote learning, or if you have any concerns. Please also let us know if you require a loaned device or internet access.

I hope your family is able to spend some time together and enjoy the upcoming school holidays.

Regards,

Jason Holmes  
Principal

David Binan  
Proviseur

.....

Chers parents et responsables,

Nous tenons en premier lieu à vous remercier de votre soutien durant ces dernières semaines, avec les élèves qui apprennent à distance avec leurs enseignants en raison de la situation liée au COVID-19.

**L'apprentissage à distance se poursuivra pour tous les élèves de la 5<sup>ème</sup> à la Première pendant les quatre premières semaines du trimestre 4 commençant le mardi 5 octobre.**

**Les élèves du courant français recevront prochainement des précisions supplémentaires sur la manière dont se déroulera l'apprentissage à distance pour les matières françaises, durant ces quatre premières semaines**

Le gouvernement du Territoire de la Capitale australienne et le Directeur général de la Santé travailleront pendant les vacances scolaires à venir sur des plans de retour progressif à l'école au cours du trimestre 4, lorsque les conditions de sécurité sanitaire seront réunies. Ces plans seront soumis aux autorités sanitaires, en prenant en considération le nombre de cas de covid et les taux de vaccination, ainsi que l'avis des élèves, des familles et des personnels.

Cette annonce sera certainement décevante pour certains ; mais le Directeur général de la Santé a pris cette décision en toute connaissance de cause, la santé, la sécurité des élèves, du personnel et de leurs familles étant notre priorité.

Pendant l'apprentissage à distance, notre école restera ouverte pour :

- les enfants vulnérables,
- les enfants dont les parents ou responsables ne peuvent pas travailler chez eux, et
- les enfants dont les parents rencontrent des difficultés à s'occuper des enfants, tout en travaillant à la maison

Ces élèves seront surveillés à l'école pour accéder aux mêmes programmes d'apprentissage en ligne que leurs autres camarades de classe.

À partir du lundi 20 septembre, tous les enfants du TCA âgés de 12 ans et plus, pourront prendre rendez-vous pour une vaccination Pfizer dans une clinique du gouvernement du TCA. Deux vaccins ont été approuvés pour les 12-15 ans en Australie. Pfizer est déjà disponible chez les médecins généralistes participant à la vaccination ; Moderna devrait être disponible dans les pharmacies participant au programme de vaccination, à partir de la date sus-mentionnée.

Vous trouverez de plus amples informations sur le programme de vaccination et sur les modalités de réservation sur le site Internet COVID-19 du gouvernement du TCA.

N'oubliez pas que la chose la plus importante que vous puissiez faire est de veiller au bien-être de votre enfant ; les enfants peuvent exprimer leurs sentiments de diverses manières. Nous vous encourageons à parler ouvertement avec vos enfants de ce qu'ils ressentent. Nous avons également compilé une série de ressources utiles sur le bien-être - [wellbeing resources](#) - à destination des élèves et des familles.

Si votre enfant a besoin d'aide et d'assistance supplémentaires, les psychologues scolaires sont disponibles par le biais de la télésanté. Pour accéder à ce service, une demande de réservation peut être faite via un formulaire en ligne - [online form](#) - ou en appelant le 6205 1559 entre 9h00 et 16h30.

Vous pouvez trouver davantage d'informations, notamment les questions fréquemment posées sur l'apprentissage à distance, en consultant le site [COVID-19 school arrangements](#). Vous pouvez vous tenir au courant des dernières informations et conseils en matière de santé sur le site [www.covid19.act.gov.au](http://www.covid19.act.gov.au).

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des commentaires sur l'apprentissage à distance ou des inquiétudes. Faites-nous également savoir si vous avez besoin d'un appareil ou si vous avez des difficultés d'accès à Internet.

Espérant que vous pourrez passer du temps en famille et ainsi profiter des prochaines vacances scolaires, nous vous prions de croire en l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Jason HOLMES  
Principal

David BINAN  
Proviseur